



# budrio

terra e civiltà



Ottobre

11

FOTO DI ALIDA SELLERI



**EDITORIALE** 02 | L'Unione informa:  
"I Sindaci contro la manovra"



**SCUOLA** 04 | Buon anno scolastico!  
Gli auguri dell'Assessore



**COMUNE** 06 | Notizie dal Settore  
lavori pubblici



**SOCIALE** 08 | Censimento 2011  
Tutti gli aggiornamenti



**EVENTI** 09 | Una Notte ai Musei  
reportage fotografico



**ASSOCIAZIONI** 16 | Ripartono le attività  
musicali di Diapason



## L'UNIONE INFORMA



## I sindaci contro la manovra: "In questo modo il governo ci costringe ad aumentare l'Irpef comunale"

I Comuni stanno studiando insieme le linee di azione per salvare i servizi nei bilanci 2012

**D**a settimane, ormai, tutti i sindaci italiani protestano contro la manovra economica per gli effetti devastanti che essa avrà sui nostri territori.

I primi cittadini di Terre di Pianura hanno partecipato alle manifestazioni nazionali proclamate dall'Ance e si sono impegnati a informare costantemente le nostre comunità sugli scenari disegnati dalle misure decise dal Governo. Continuamente è stata ribadita la ridottissima capacità di intervento lasciata agli enti locali: in 5 anni ci sono stati tagli lineari di risorse ai Comuni pari a 9,2 miliardi di euro.

In questa operazione sono state compiute ingiustizie evidenti, basti pensare al caso del Comune di Palermo con i suoi 600mila abitanti e 20 mila dipendenti: in 10 anni ha ricevuto circa 600 milioni di euro di risorse straordinarie, attribuite direttamente dal Consiglio dei Ministri. Nonostante ciò a Palermo, come in altre città beneficiarie dal Governo, si continuano a fare debiti. Questa è un'ingiustizia così come il fatto che in questi anni i Comuni Italiani mediamente hanno ridotto di 2,5 miliardi di euro le loro spese mentre lo Stato Centrale ha aumentate di 30 miliardi di Euro.

A pagare le conseguenze della manovra sono quindi i Comuni come i nostri, che hanno molti servizi e per gli investimenti

FOTO DI VITTORIO BONAGA



*I lavori della trasversale di pianura alla Riccardina*

non possono spendere a causa dei vincoli del patto di stabilità e si vedono ulteriormente ridurre le risorse. In questo quadro il Governo dovrebbe avere il coraggio di reintrodurre l'ICI prima casa, considerando che questo introito non è più compensato dal Governi ai Comuni. Dovrebbe allentare il patto di stabilità, permettendo agli enti locali di fare qualche investimento che servirebbe anche a dare un aiuto alle imprese in difficoltà. Nella fase di impostazione dei bilanci comunali 2012, i sindaci dell'Unione Terre di Pianura stanno valu-

tando insieme una linea comune di intervento per reagire a questa situazione con l'obiettivo primario di poter ancora salvare il livello dei servizi, prima di tutto quelli scolastici, sociali e per la manutenzione del territorio.

Nell'ambito dell'Unione si cercheranno scelte condivise, con la speranza comunque che qualche intervento correttivo alla manovra, di fronte alla protesta corale dei Comuni di ogni colore politico, possa essere ancora attuato.

Se ciò non avverrà i nostri Comuni saranno costretti, per

garantire i servizi, a intervenire sull'unica leva fiscale a loro disposizione: l'Irpef comunale che, in Terre di Pianura, è al di sotto della media dell'area metropolitana bolognese.

Una scelta obbligata, stante l'attuale situazione, se il Governo non cambierà politica.

L'unico margine di discrezionalità, per i sindaci, sarà quello di rendere il più progressivo possibile questo aumento, "chi più ha più contribuisce", nella convinzione che accanto al rigore necessario per diminuire il debito nazionale, occorrono anche equità e giustizia. ■



## Nuova Oasi srl

*Struttura Residenziale Casa Protetta*

- Assistenza medica • Assistenza infermieristica
- Assistenza di base qualificata
- Assistenza riabilitativa e fisioterapia
- Animazione e attività occupazionali • Cappella privata

Vedrana di Budrio (Bo) - Via Guidotti, 23 - Tel. 051.69.29.250 - [www.nuovaoasi.it](http://www.nuovaoasi.it)

## Nel tunnel dell'istruzione

**S**cuola, proclami televisivi a parte, quando si guardano i numeri, le risorse continuano a diminuire e le necessità ad aumentare. La stampa informa che a Bologna e provincia sono già stati assegnati tutti i posti disponibili. A Bologna ci sono 1500 studenti in più e 300 docenti e bidelli in meno, ma l'Ufficio scolastico regionale dichiara che occorre fare con quello che si ha. Continua lo sforzo di tutte le amministrazioni locali, e della nostra in particolare, per rispondere alle richieste dei cittadini. Il Ministro Gelmini dichiara migliaia di assunzioni, più classi a tempo pieno, una nuova Università e, coprendosi di ridicolo nei confronti dell'intera comunità scientifica nazionale e internazionale, un tunnel che collega Ginevra con il Gran Sasso dove corrono i neutrini. Nella realtà, a Budrio, invece di una sezione di scuola materna in più, ne è stata aperta una mezza dove mezza sta per mezza giornata; e l'insegnante arriva dalla chiusura di altre classi e non da un aumento di organico. Alla scuola primaria non c'è stato un in-

cremento delle classi a 40 ore per cui resta la lista di attesa. Alle scuole del nostro territorio sono stati assegnati tre collaboratori scolastici in meno. Le presidi si vedono aggiungere in reggenza la direzione di ulteriori istituti lontani da Budrio. E' lodevole che l'amministrazione comunale continui ad intervenire dove lo Stato non assolve ai propri compiti mantenendo la sezione di scuola materna comunale, i laboratori pomeridiani per gli alunni della primaria, cercando di potenziare e migliorare servizi come il pre e il post scuola. Oggi però dobbiamo prendere atto che le risorse saranno sempre più insufficienti e chiederci se la strada dovrà essere quella di un taglio dei servizi e di un aumento delle rette. Noi siamo impegnati a studiare un progetto di riorganizzazione del sistema scolastico anche solo sul territorio. Ci chiediamo se è giusto che le ricadute dei tagli siano sempre sostenute da chi resta fuori dalle graduatorie o non sarebbe più equo cercare di soddisfare tutte le richieste ripartendo su tutti gli utenti i costi derivanti dalla scarsità di risorse. ■

**Maddalena Pondrelli**

**Gruppo Pd-Verdi-PDCI-PS**

## Riflessioni

**S**i sta avvicinando la fine di questo mandato del Consiglio Comunale: a primavera a Budrio si andrà a votare per eleggere il nuovo Sindaco e i nuovi consiglieri comunali. Per me questo è stato il secondo mandato e in questi 10 anni il ruolo del consiglio comunale è cambiato: meno riunioni, meno problemi affrontati, sempre un maggior numero di decisioni prese direttamente dal sindaco, dalla giunta o dagli uffici competenti. Come consiglieri di minoranza a volte non siamo nemmeno informati delle decisioni prese. Ci apprestiamo pertanto ad una campagna elettorale difficile sia per la crisi che coinvolge l'Occidente che per la gestione del nostro comune. Uno dei problemi che il centrosinistra ci sottolinea sempre è la difficoltà economica di mantenere il livello dei servizi sociali. A questo proposito trascivo una parte del chiaro intervento del cardinale di Bologna Carlo Caffarra tenuto il 5 febbraio 2011: "L'esistenza di un servizio sociale pubblico è giustificata dal fatto che esiste una soglia al di sotto della quale la persona è detronizzata dalla sua dignità come tale; che esiste il dovere dello stato, della società politica (nelle sue varie espressioni: Stato, Regione, Municipio...) di intervenire perché questa detronizzazione non accada. Esistono beni umani fondamentali di cui la persona non può essere privata. A questo punto intervengono due fattori che turbano questa chiarezza. Il primo fattore è costituito dalla progressiva espansione dei diritti soggettivi dei singoli. Si va verso una progressiva identificazione del proprio desiderio col proprio diritto. "Desidero A; A è tecnicamente possibile: dunque ho diritto ad A; quindi lo Stato ha il dovere di assicurarmi A". Il secondo fattore è che le risorse dello Stato non sono infini-

te. E quindi si pone il problema delle scelte... Il servizio sociale pubblico ha un carattere sussidiario (occorre non uno Stato che regola e domina tutto, ma uno Stato che riconosce e sostiene le iniziative che sorgono dalle diverse forze sociali). Sono stati fatti computi precisi: un bambino alla scuola gestita da enti privati costa molto meno allo Stato che gestire esso stesso la scuola. La scienza economica e la sociologia -non la teologia cattolica o il Magistero dei Papi- più avanzate (Zamagni, Donati ed altri) hanno già da anni dimostrato che solo una grande alleanza tra l'ente pubblico e il terzo settore può assicurare un efficace servizio sociale...Una seconda caratteristica del servizio sociale pubblico è la sua burocraticità... E' noto a tutti che il capitolo spese-servizi sociali può essere devoluto in quantità notevole alle persone che lo svolgono anziché ai destinatari del servizio stesso: in alcune organizzazioni internazionali ciò accade nella misura del 50%...Infine, ma non dammeno, la consistenza del servizio e delle sue scelte di fondo possono essere determinate da ragioni politiche generali, o dalla preoccupazione di assicurarsi comunque il consenso dei futuri elettori. Sono perfettamente consapevole che questo tema si radica in una tematica di dottrina politica ed economica ben più profonda e vasta: la fondazione filosofica-politica di un nuovo welfare in Italia, dopo il fallimento progressivo dei welfares che ci hanno preceduto. Come dimostra il fatto che le disuguaglianze sono aumentate più che proporzionalmente rispetto all'aumento del reddito nazionale, nonostante che la spesa pubblica per il sociale sia andata aumentando negli ultimi decenni, eccetto che negli ultimissimi anni." Offro queste autorevoli considerazioni alla riflessione dei Budriesi. ■

**Laura Burnelli**

**Impegno Civico per Budrio**

# BUDRIOGOMME

di BONDÌ FABRIZIO & LUCIANO

- CENTRO ASSISTENZA PNEUMATICI • FRENI • AMMORTIZZATORI • TAGLIANDI
- CONVENZIONATO CON NOLEGGI A LUNGO TERMINE

VIA CESARE BATTISTI 5 - 40054 BUDRIO (BOLOGNA)  
TEL. E FAX **051.80.80.10** - mail: budrio02@budriogommesnc.191.it



Come è consuetudine, dedichiamo una pagina del nostro giornale, per informare studenti e famiglie sulle novità riguardanti l'avvio del nuovo anno scolastico. Il contesto complessivo ci obbliga ad affrontare nuove difficoltà causate dai tagli progressivi e sempre più stringenti, che il Ministro Gelmini fa ricadere sulla scuola. Segnaliamo invece con soddisfazione che ad agosto, è stato assegnato all'Istituto Comprensivo Q. Filopanti un nuovo insegnante di scuola materna. Ciò è stato possibile, non perché il Ministero della Pubblica Istruzione ha proceduto con nuove attribuzioni di organico, ma per effetto di una riorganizzazione complessiva che ha visto la soppressione di tre sezioni a tempo pieno nei Comuni della montagna, e, quindi attraverso una operazione di sdoppiamento effettuata dalla USP (Ufficio Scolastico Provinciale), si sono potute istituire 6 nuove sezioni part-time con funzionamento antimeridiano, il Comune organizzerà il pasto e l'orario sarà 8-13. Sappiamo come per il Comune di Budrio fosse una priorità poter ampliare l'offerta di posti di scuola dell'infanzia per cui quest'anno, mantenendo in essere la sezione di materna comunale avviata l'anno scorso, in mancanza di una risposta dovuta dallo Stato, abbiamo ottenuto l'azzeramento della lista d'attesa. Vorrei sottolineare l'importanza della mobilitazione dei genitori e delle istituzioni scolastiche e comunali, che in questi anni con azioni congiunte hanno mantenuto alta l'attenzione presso gli enti preposti, rispetto alle problematiche del nostro territorio legate alla carenza di organico docente ed alla conseguente indisponi-

# Ai ragazzi di Budrio, ai loro genitori e a tutti gli operatori della scuola, un augurio di buon anno scolastico!

bilità di rispondere alla domanda di posti scuola fascia di età 3-6 anni. Per ciò che riguarda il servizio di asilo nido, la copertura nel Comune di Budrio è quest'anno pari al 33 %, vi è comunque una lista d'attesa che però non registra incremento rispetto all'anno scorso. Per ciò che riguarda la scuola primaria, abbiamo la conferma dei tempi pieni esistenti, che però non soddisfano pienamente la domanda, e l'avvio di una ulteriore sezione al circolo didattico. Si prosegue con l'esperienza dei laboratori pomeridiani organizzati dal Comune a Mezzolara. La scuola secondaria vede un trend stabile e conferma l'avvio di 6 sezioni. Per ciò che riguarda il nostro Istituto superiore G. Bruno, anche quest'anno si è raggiunto il numero necessario di iscritti per l'istituzione della sezione di liceo classico, si è inoltre proceduto, di concerto con la Preside ed il Consiglio di Istituto, ad un lavoro di riadeguamento degli orari delle lezioni in funzione dei trasporti pubblici, speriamo così di aver sostanzialmente mitigato i disagi dell'anno passato per gli studenti pendolari. Per ciò che riguarda l'edilizia scolastica, durante l'estate sono stati eseguiti vari lavori di ripristino e di manutenzione, sia per ciò che riguarda gli ambienti dedicati



Studenti in laboratorio

all'insegnamento, aule e stabili, sia per quelli ove si svolgono i servizi integrati, ad esempio le cucine, importo € 107.984. Queste migliorie hanno consentito di ottenere nuovi spazi rinnovati e funzionali ove poter svolgere il servizio di pre-post scuola, evitando così la coesistenza nelle aule già occupate dalla didattica. Riteniamo in questo modo di poter dare una risposta qualitativamente più efficace per ciò che riguarda l'erogazione di questo servizio, sarà infatti così possibile, disponendo di ambienti dedicati, organizzare attività più strutturate da proporre ai bambini. Infatti a fronte di due nuove sezioni (materna e primaria)

in avvio, vi è stato un ulteriore consistente taglio di risorse sul personale ausiliario da parte dello Stato, 2 unità all'Istituto Comprensivo, 1 alla Direzione Didattica, ciò ha visto un forte indebolimento delle attività di collaborazione fra scuola e Comune e la necessità di intervento da parte di quest'ultimo per espletare funzioni essenziali come pulizie dei locali e assistenza al pasto. Concludo salutando e ringraziando tutti coloro che operano nel mondo della scuola e lo fanno con passione, augurando loro buon lavoro! ■

**Giuliana Sabattini**  
Assessore all'Istruzione

**SCI PROGETTO**

VENDITA - RIPARAZIONE - NOLEGGIO SCI e SNOW BOARD

Preparazioni anche personalizzate - Incordatura racchette - Assistenza tecnica e accessori per la montagna

Via A. Gramsci, 56 - 40054 Budrio (BO) - Tel. e Fax 051.80.19.19 - Cell. 338.103.98.01

[www.progettosci.it](http://www.progettosci.it) - [progettosci@libero.it](mailto:progettosci@libero.it)

Riceviamo dagli studenti del Giordano Bruno e volentieri pubblichiamo, il diario di un'esperienza di biotecnologia svolta all'interno del Life Learning Center e quella di esperimenti di chimica realizzati dagli studenti all'Istituto Ciamician

## Un giorno in laboratorio

Il Life Learning Center di Bologna apre le porte agli studenti mostrando loro alcune tecniche per lo studio e la modifica del DNA

Di Dario Soverini e Alberto Sita IV<sup>B</sup>

Un'uggiosa giornata di febbraio si è trasformata in una divertente ed utile esperienza per noi alunni di 4<sup>B</sup> del Liceo Giordano Bruno di Budrio, perché abbiamo partecipato ad una sperimentazione nell'organizzatissimo laboratorio del Life Learning Center di Bologna, nel quale vengono illustrate alcune tecniche per produrre batteri OGM modificando il loro DNA. Il Life Learning Center è un centro di ricerca sulle scienze della vita, quali appunto lo studio del DNA e di metodologie che permettono di utilizzare per vari scopi i batteri che normalmente sono presenti nel nostro organismo. Il centro possiede un'ampia sala conferenze molto luminosa in cui gli esperti ci hanno introdotto, grazie a presentazioni vive e ad animazioni interattive, gli esperimenti, prima di farceli verificare in prima persona in laboratorio.

Una volta entrati nel laboratorio abbiamo potuto mettere in pratica quanto ci è stato spiegato poco prima, e, nel caso in cui la spiegazione non risultasse chiara, la pratica in laboratorio consente a tutti di

appassionarsi alla biochimica e di divertirsi. In laboratorio noi ragazzi abbiamo modificato geneticamente dei batteri (*Escherichia coli*, batterio che vive anche nel nostro intestino), inserendo nel loro DNA un gene appartenente ad una specie di meduse verdi fluorescenti, e successivamente li abbiamo messi in coltura in apposite capsule ed incubati a 37 °C circa per una notte. Il giorno seguente (l'esperimento ha una durata di due giorni) abbiamo analizzato gli sviluppi delle colonie di batteri coltivati, e abbiamo verificato che erano diventati anch'essi fluorescenti. Oltre a questa esperienza abbiamo anche effettuato un'analisi e un confronto di campioni di DNA utilizzando una delle tecniche più comuni anche in ambito forense. Noi ragazzi siamo stati autonomi durante i nostri esperimenti, anche se un esperto ci ha guidato e consigliato sul da farsi. Il passaggio dalla teoria alla pratica consente a tutti i visitatori di crescere e di divertirsi, imparando a conoscere il mondo delle biotecnologie; qui al Life Learning Center la scienza è di casa! ■

## Un "assaggio" di Università

Di Matteo Broccoli III<sup>D</sup>

Il liceo scientifico Giordano Bruno di Budrio organizza attività di laboratorio presso alcune facoltà scientifiche bolognesi, per preparare gli studenti alla vicina scelta di un futuro.

Lo scopo è far respirare ai ragazzi l'aria universitaria, mostrare loro l'ambiente che si cela dietro le mura austere di una sede universitaria, e, possibilmente, far sentire loro di non essere ignorati, ma sempre attesi da insegnanti pronti a istruirli per lo sviluppo del Paese ed il bene di tutti.

E questo di certo non è cosa da poco, poiché a volte capita di sentirsi dimenticati non solo dall'ambiente esterno a quello scolastico-lavorativo, ma anche da quello interno.

Per sentirsi così partecipi del mondo scientifico, a marzo le classi terze del liceo Giordano Bruno sono andate all'istituto di chimica Ciamician.

Qui è stato mostrato agli studenti quanto la chimica, e la scienza in generale, sia importante in tutti gli aspetti quotidiani, approfondendo alcuni campi d'indagine della chimica forense, ovvero della chimica che si occupa di analizzare le scene di un crimine.

Gli studenti hanno infatti cercato tracce di sangue con l'utilizzo di una soluzione di luminolo (proprio quella sostanza che si vede spruzzare sulle scene dei crimini in qualunque film poliziesco).

Questa soluzione, a contatto con il ferro presente nell'emoglobina del sangue, emette una luce azzurrina e permette quindi di individuare tracce di sangue.

Tuttavia questa luce è emessa anche a contatto con altri metalli, non presenti nel sangue, quindi il campione individuato deve poi essere analizzato in laboratorio per accertarne la natura. Successivamente gli studenti hanno anche analizzato alcune sostanze per determinare quali di queste fossero sostanze stupefacenti, immedesimandosi in veri e propri investigatori chimici.

Esperienze come queste aiutano a farci capire quanto le scienze siano connaturate alla realtà.

Che sembrino inapplicabilmente astratte, come la matematica, o inutilmente complicate, come la fisica, o microscopicamente lontane, come la chimica, tutte le scienze sono sviluppi specifici di quella filosofia "naturale" nata nell'antica Grecia, basata sull'osservazione e sull'analisi della natura.

E proprio per questo la realtà è ancora oggi l'oggetto e la caratteristica peculiare delle scienze, che cercano di spiegarci al meglio possibile ciò che tutti i giorni accade attorno a noi.

Sia per conoscere, sia per inserirci meglio nella natura, imparando ad utilizzarla senza sfruttarla. ■



**Le Delizie del**  
**Di Vin Porcello**

# CAVALLINI ANDREINO

## Lavorazioni Carni Suine

### Specialità Porchette

### & Salumi Propri

un'idea per un pranzo o una cerimonia



Negoziò: "Il Di Vin Porcello" - Via Grandi 8 - Budrio - 051.800.500  
Laboratoriò: Via Riccardina 33 - Budrio - 051.800.427 - Cell. 335.613.38.39

### NUOVO POLO SPORTIVO CON IL TENNIS CLUB

È stato inaugurato lo scorso 8 ottobre il nuovo polo sportivo comprendente il Budrio Tennis Club. I lavori relativi alla realizzazione dei due campi da tennis e dei fabbricati ad uso spogliatoi e reception sono stati co-finanziati dall'Amministrazione, attraverso la Società Patrimoniale, dal gestore delle strutture e dalla Regione Emilia Romagna. L'impianto, vicino al bocciodromo di Budrio, ospita oltre i due campi da tennis coperti, utilizzabili anche per calcetto, due campi scoperti per beach tennis e beach volley.

### IMPIANTO DI VIDEO SORVEGLIANZA

Sono state completate le opere edili ed impiantistiche dell'impianto di videosorveglianza, realizzato nella zona adiacente il Palazzetto dello Sport, Piazzale della Gioventù ed il vialetto di collegamento tra l'area scolastica e via Muratori; sono in corso il collaudo e la verifica della programmazione delle telecamere, al termine della quale entrerà definitivamente in funzione l'impianto. Il progetto è, in parte, finanziato dalla Regione Emilia Romagna, nell'ambito degli interventi di riqualificazione e messa in sicurezza del complesso polifunzionale (aree scolastica, sportiva e zone a verde pubblico) nell'area ad ovest del Capoluogo.

### MANUTENZIONE ALLE INFRASTRUTTURE STRADALI E LAVORI VIABILITÀ A VEDRANA

#### Via Croce di Vedrana



# Notizie dal Settore lavori pubblici

Sono ultimati i lavori di sistemazione e rifacimento della pavimentazione di via Croce di Vedrana; in particolare, in alcune zone, si è reso necessario il rifacimento del sottofondo, al fine di ripristinare buone condizioni di stabilità e portanza. Si è inoltre provveduto alla realizzazione della segnaletica orizzontale in modo tale da garantire il completamento delle opere entro i termini stabiliti, nel rispetto delle manifestazioni paesane previste e della riapertura delle scuole.

#### Svincolo via Zenzalino Nord via Ghiaradino

Sono state completate anche le opere, a carico della Provincia di Bologna, per l'allargamento dell'intersezione tra via Zenzalino Nord e via Ghiaradino, attraverso la realizzazione di una corsia di svolta a sinistra, riservata per chi proviene da Molinella ed entra nella frazione di Vedrana.

#### Svincolo via Zenzalino Nord via del Bachiere via Croce di Vedrana

Stanno procedendo le opere per la sistemazione e messa in sicurezza dell'intersezione via Zenzalino Nord - via del Bachiere - via Croce di Vedrana, realizzate in accordo con la Provincia di Bologna; in particolare si è provveduto a realizzare l'allargamento della sezione stradale, a formare un marciapiede rialzato ed un'aiuola centrale spartitraffico a protezione dell'attraversamento pedonale.

Le opere sono attualmente realizzate in via provvisoria, in modo tale da verificare il comportamento degli utenti della strada e garantire costantemente condizioni di sicurezza della viabilità; il completamento degli interventi e la realizzazione della segnaletica definitiva è previsto entro il corrente mese.

### RESTAURO TORRIONE SUD-EST E MURA DI VIA VERDI

Nell'ambito del recupero dei Torrioni e delle mura storiche del Capoluogo, proseguono i lavori di restauro del Torrione Sud-Est e delle mura di via Verdi; in particolare è stato ripristinato il tratto di mura tra via Benni e via Marconi, e porzione della parte restante, fino a via Martiri Antifascisti, oltre alla torre; quest'opera è realizzata in stretta collaborazione e sotto la supervisione della Soprintendenza per i beni architettonici e per il paesaggio, in modo tale da condividere le tipologie di intervento e gli aspetti cromatici, in analogia ai restauri già completati nel corso degli anni scorsi.

Lungo alcuni tratti della mura è stato necessario effettuare un intervento conservativo approfondito, mediante ripristino di parti della muratura fortemente ammalorata ed a rischio di cedimenti e stesa di uno strato di protezione; in queste zone, a seguito dell'intervento di sabbatura che verrà eseguito prima del termine dei lavori, saranno riportati i mattoni a vista, in modo tale da garantire uniformità delle opere eseguite.

Restano da ultimare interventi impiantistici e la posa dei serramenti a chiusura delle aperture esistenti; le opere avanzano entro i termini previsti, pertanto si ipotizza il completamento entro l'anno.

### NUOVI SPOGLIATOI DEL CAMPO DA CALCIO DI BUDRIO

Nei primi giorni di settembre si è provveduto all'aggiudicazione definitiva dei lavori di realizzazione dei nuovi spogliatoi del campo da calcio di Budrio, finanziati da soggetti privati, a seguito di accordi urbanistici; sono, al momento in corso le verifiche per l'aggiudicazione definitiva ed entro il mese di ottobre si procederà all'avvio delle opere. ■

## La Galleria Immobiliare

Via Marconi, 41 - 40054 BUDRIO (BO)

Tel. 051.692.04.43 - [www.lagalleriaimmobiliare.it](http://www.lagalleriaimmobiliare.it)

### LA NUOVA PIAZZA DI BUDRIO VENDESI

- Nuova realizzazione di palazzine di poche unità in Edilizia Libera, Classe A e in Edilizia Convenzionata, monolocali, bilocali, 2-3 camere. Varie metrature e tipologie con giardini privati e ampie terrazze. Cantine e autorimesse. Possibili personalizzazioni

- Appartamenti e villette usati

- Appartamenti in affitto di varie tipologie

**OPPORTUNITÀ CONTRIBUTO REGIONALE A FONDO PERDUTO**



Il Comandante Cotromano desidera portare alla conoscenza dei cittadini che negli ultimi tempi si sono moltiplicati i casi di 'falsi incidenti' provocati da malviventi ai danni di automobilisti che vengono fermati ed accusati di aver provocato la rottura dello specchietto o danni generici alla fiancata sinistra dell'auto. Solitamente vengono presi di mira conducenti solitari che si possano facilmente spaventare come ragazze/i neo patentate/i, anziani.

**Le modalità sono sempre le stesse:**

- incrocio di un veicolo su strada stretta di un altro veicolo
- rapida inversione e piccolo inseguimento con uso dei fanali e del clacson

## La Polizia Municipale informa

- due persone a bordo, il trasportato disposto a fare da testimone al suo conducente
- richiesta di rimborso e risarcimento del danno immediato, che generalmente si aggira sui 200 euro in contanti
- velata minaccia di dare mandato alle assicurazioni e maggiorare la richiesta di danno.

La Polizia Municipale suggerisce di non fermarsi se un'auto vi affianca e fa segno di accostare ed eventualmente, se si dovesse arrivare ad un confronto, dichiarare di aver intenzioni di chiamare le Forze di Polizia per riscontrare l'incidente. Nel caso che i malviventi vi seguano fino a casa è consigliabile chiamare le Forze di Polizia dal cellulare. ■

## Inaugurazione pista ciclabile Budrio-Mezzolara



Il taglio del nastro

È stata inaugurata con una bicicletata lo scorso 18 settembre, la pista ciclabile che collega la frazione di Mezzolara al Capoluogo, sviluppandosi per circa 6700 metri lungo la via Viazza Destra a sud del fiume Idice e la via Viazza Sinistra a nord dello stesso. Per oltrepassare il fiume Idice è possibile utilizzare la passerella ciclo pedonale adiacente all'esistente ponte ferroviario dell'Ercola-

na, realizzata in sede di progettazione ed costruzione del ponte stesso.

Per realizzare l'intervento è stato necessario ripristinare le rampe di accesso al ponte al fine di ridurre la pendenza e rendere il piano di calpestio più stabile e compatto. L'opera rientra tra gli interventi finanziati dalla Regione nell'ambito dell'Accordo di programma regionale per la mobilità sostenibile. ■

### Biblioteca e Sala Internet

#### Aperte le iscrizioni per i corsi di lingue in biblioteca e in Sala Internet

Sono aperte presso la Biblioteca e presso l'Ufficio Relazioni con il Pubblico del Comune, le iscrizioni per i corsi di lingue che si terranno in biblioteca da ottobre a maggio: quest'anno le lezioni sono relative a corsi di inglese per ragazzi, inglese, spagnolo, tedesco. La riunione per il corso di **Inglese** si è tenuta lo scorso 11 ottobre ma sono ancora disponibili dei posti. La riunione per il corso di **Spagnolo** si terrà lunedì 17 ottobre, ore 20,00 sala riviste biblioteca al 1° piano in Via Garibaldi, 37. Le riunioni per il corso di tedesco si terranno lunedì 24 ottobre, sala biblioteca 1° piano: ore 20,00 riunione con 1° livello, ore 20,30 riunione intermedio e avanzato. BIBLIOTECA COMUNALE, Via Garibaldi, 39 il Martedì e il Giovedì dalle 9.00 alle 12.00. Tel. 051801220 oppure URP, P.zza Filopanti, negli orari di ufficio, Tel. 0516928241; 0516928445.

#### Nuovi corsi in Sala Internet

Riprendono alla Sala Internet, sulla scia degli anni precedenti, i corsi di informatica, sia per principianti sia per esperti, dai bambini agli adulti. I moduli così come i prezzi rimangono invariati: Base € 80,00 / Windows € 130,00 Word € 130,00 / Excel € 130,00 Internet e posta elettronica € 130,00 Per informazioni o iscrizioni, il numero di telefono e di fax della sala Internet è 0516920475 Orari di accesso alla Sala H: dal lunedì al venerdì 9.00-12.00 / 15.00-18.00 / 20.00-23.00 ■

# EMPORIO DEI COLONIALI

**VENDITA AL DETTAGLIO DI**  
**CAFFÈ - TE' - CIOCCOLATA - CAFFÈ IN CIALDE - CACAO AMARO/ZUCCHERATO**  
*prodotti solubili: Orzo, Te', Camomilla, Cappuccino, Caffè al Ginseng*

**"PRESENTI" E "PENSIERI" PER NATALE, PASQUA E PER OGNI OCCASIONE**

Orari: dal lunedì al venerdì dalle 7.30 alle 16.30  
 NEL MESE DI DICEMBRE APERTI ANCHE IL SABATO MATTINA DALLE 9.00 ALLE 12.00  
 COMINTRADE srl - Via AVATI, 39 - Loc Cento - BUDRIO (BO) - Tel. 051.69.26.003

Sconto 10%

presentando questo coupon



# Censimento 2011... appuntamento a ottobre: io ci sono!

In tutta Italia nel prossimo ottobre si svolgerà il censimento della popolazione e delle abitazioni: è una rilevazione che ogni 10 anni "fotografa" la popolazione - residente o presente sul territorio - e le abitazioni. La data di riferimento del censimento è fissata al **9 ottobre 2011**. In particolare, la popolazione residente e quella presente sono individuate in ciascun Comune con riferimento alla mezzanotte tra l'8 e il 9 ottobre 2011.

Attenzione alla busta che troverai nella cassetta delle lettere: il questionario infatti arriverà per posta direttamente da ISTAT! **I questionari stanno già arrivando alle famiglie di Budrio. ASPETTA IL 9 OTTOBRE PER COMPILARLO !!**



**Grande novità:** il questionario si può compilare da soli direttamente via web: sulla prima pagina del questionario troverai la password personale che dal 9 ottobre, ti consentirà la compilazione online con rilascio di ricevuta. In questo modo la compilazione è "guidata", puoi farlo quando vuoi tu e non devi restituire il questionario compilato: provare conviene!

**Se non hai un PC... compila il questionario arrivato per posta e consegnalo al Centro Comunale di Raccolta:**

- Il **Centro Comunale di Raccolta** è collocato in Via Marconi 1 (vicino all'ufficio Hera) e sarà aperto **dal 10 di ottobre** durante la settimana (mattina e pomerig-

gio) per fornire informazioni e ritirare i questionari compilati. Se vuoi assistenza alla compilazione, puoi **prendere un appuntamento dalla stessa data chiamando il numero verde Urp 800215255**.

**Oppure puoi consegnarlo in busta chiusa anche presso i Punti di Raccolta in qualsiasi ufficio postale.**



I rilevatori saranno presenti anche per il censimento 2011, per rilevare le abitazioni occupate e non occupate e per svolgere attività di supporto all'Ufficio di Censimento. Tutti gli incaricati saranno riconoscibili dal tesserino ISTAT

**Ricordati:** partecipare al Censimento della Popolazione è un

obbligo! In caso di mancata restituzione del questionario sono previste sanzioni oltre ad eventuali effetti sulla registrazione anagrafica. La scadenza per la restituzione (online, presso il Centro Comunale o tramite gli altri punti di raccolta) è il **20 novembre 2011**.

### PER SAPERNE DI PIÙ:

- sito ISTAT <http://censimentopopolazione.istat.it>
- Numero Verde ISTAT **800069701**
- Sabato 8 ottobre ISTAT sarà a Budrio con il "Census Tour" per far conoscere meglio le attività del censimento. ■

## Progetto Casa Nova 2011

La Fondazione del Monte promuove anche per l'anno 2011 un progetto di sostegno all'economia del territorio tramite l'erogazione di contributi economici a fronte di interventi per la manutenzione ordinaria e straordinaria delle abitazioni, comprese le aree verdi. Il contributo CASA NOVA viene concesso a copertura del 65% delle spese sostenute e fino ad un massimo di € 2.600,00, fino ad esaurimento dei fondi. Si rivolge a persone residenti sul territorio della Provincia di Bologna, appartenenti a nuclei familiari con un valore ISEE relativo ai redditi per l'anno 2010 non su-

periore a € 16.000, innalzabile a € 18.000 nel caso in cui il richiedente, al momento della presentazione della domanda, si trovi in cassa integrazione o in mobilità, oppure nel caso in cui sia stato licenziato per circostanze unicamente riconducibili alla congiuntura economica negativa (lo stato di disoccupazione deve essere certificato da documentazione rilasciata dal Centro per l'Impiego). Per maggiori informazioni è possibile rivolgersi allo Sportello dei servizi alla persona - Piazza Matteotti 1, dal lunedì al sabato, dalle 8.30 alle 12 (il mercoledì anche dalle 15 alle 18, agosto escluso). ■

### Servizio civile a Budrio

Se hai voglia di impegnarti nei confronti degli altri, di darti da fare, di valorizzare il tuo tempo, di rendere più giusto e sicuro il tuo paese... il Servizio Civile ti permette tutto questo, impegnarti per gli altri, crescere e acquisire nuove capacità da spendere nel mondo del lavoro. Per i progetti 2011 a Budrio sono disponibili le seguenti posizioni:

- **Assistenza:** 1 posto per Attività di trasporto di anziani e disabili, socializzazione con anziani o disabili sia al domicilio che in luoghi esterni al domicilio per supportarne la socializzazione, attività di animazione e uscite programmate con disabili, disbrigo commissioni esterne, consegna farmaci, spesa a domicilio.
- **Animazione culturale verso i**

**minori:** 1 posto per Accompagnamento scolastico; affiancamento degli educatori nelle attività di pre e post scuola e refezione; animazione nelle attività di centri estivi, campus, laboratori per l'infanzia e centri giovanili.

- Durata del servizio 12 mesi
  - 1.400 ore da svolgere, mediamente 30 ore alla settimana
  - retribuzione mensile di € 433,80
  - 20 giorni di permesso retribuito
  - inizio servizio gennaio 2012.
  - Scadenza presentazione domande: **21 ottobre 2011 ore 14.00.**
- COMUNE DI BUDRIO**  
Sportello Lavoro  
Piazza Matteotti 1 - tel. 0516928265  
oppure sul sito [www.comune.budrio.it](http://www.comune.budrio.it) ■



**Gastronomia & Pasta Fresca**  
RIGOROSAMENTE FATTA A MANO - PIATTI PRONTI DA ASPORTO

*Si accettano prenotazioni per*

*Tortellini - Lasagne - Tortelloni - Tagliatelle - Gnocchi - Passatelli e altro...*

Piazza 8 Marzo n.8 (vicino alla nuova COOP) - BUDRIO - Tel. **051801563** - e-mail: [lapentolamagica@tiscali.it](mailto:lapentolamagica@tiscali.it)

LUNEDÌ CHIUSO - DA MARTEDÌ A VENERDÌ 10.00-14.30/17.30-19.30 - SABATO 10.00-17.00 - DOMENICA 11.00-13.00

# Una Notte ai Musei - Festa di Strada



Foto 1



Foto 3

- Foto 1: L'intitolazione del Museo dell'Ocarina a Franco Ferri  
 Foto 2: Il pannello storico su Franco Ferri  
 e la Scuola Comunale d'Ocarina all'interno del Museo  
 Foto 3: Momento musicale di Ocarina Ensemble

Foto di Vittorio Bonaga, Paolo Boccaletti, Vanni Callegari, Andrea Fantazzini

**UNA NOTTE AI MUSEI - FESTA DI STRADA**, in occasione delle Giornate Europee del Patrimonio, è giunta alla quarta edizione e ha avuto un enorme successo di pubblico. La partecipazione dei commercianti e dei pubblici esercizi, che hanno contribuito ad animare ogni strada di Budrio, ha creato un'atmosfera di grande accoglienza. Gli spettacoli nelle piazze e negli slarghi hanno animato il centro del paese. Gli eventi nei musei e nella biblioteca hanno avuto la partecipazione di visitatori interessati e incuriositi, a partire dalla cerimonia di dedizione del Museo dell'Ocarina a Franco Ferri, uno dei rifondatori della grande tradizione ocarinistica di Budrio. Nadia Burci ceramista e Nicoletta di Gaetano al telaio hanno creato al Museo archeologico un atelier creativo. La presentazione delle tecniche e della raccolta di incisioni e stampe a cura di Susan Williams e Paolo Boccaletti in Pinacoteca ha consentito di avvicinarsi al patrimonio artistico di Budrio. Alle Torri dell'Acqua si è potuto assistere a una divertente lettura curata da Tiziano Casella, Luca Capitani e Maurizio Garuti di testi del libro "Italiani" dello stesso Garuti. Alla lettura è seguito il concerto per pianoforte e flauto dei maestri Bonato e Melato. Poi lo spettacolo "continuo" di Vittorio Zanella al Museo dei burattini e le attività ai Torrioni trecenteschi hanno arricchito l'offerta culturale. La suggestiva e toccante installazione "Camera di pace" di Ulrich Rausch all'ultimo piano del Torrione del Risorgimento resterà anche per

occasioni. Un evento di straordinaria qualità artistica è la mostra che ha inaugurato il 24 settembre dedicata all'artista Augusto Majani detto Nascia nella chiesa di Sant'Agata, che resterà aperta fino al 23 ottobre. I concerti e la musica colta hanno trattenuto il pubblico fino all'intervento della Corale Bellini sul sagrato della chiesa di San Domenico, mentre Radio Budrio ha festeggiato in musica i 35 anni nel Teatro Consorziale per tutta la serata. La tarda notte dei più giovani si è svolta positivamente e senza eccessi alle Torri dell'Acqua. L'amministrazione comunale vuole ringraziare artisti, musicisti, volontari, ASCOM e Comitato Operatori Economici di Budrio per i tanti contributi materiali e immateriali che sono il motore della nostra bellissima festa. Insomma, non è la solita notte bianca, ma un'iniziativa popolare, piena di contenuti, idee e passione che ci permette, una volta ancora, di valorizzare il grande patrimonio artistico e culturale del nostro centro storico. ■

**Giulio Pierini, Assessore alla cultura**  
**Lorella Grossi, Direttore dei Musei Civici di Budrio**

**PER LA VOSTRA PUBBLICITA'**  
**SU BUDRIO terra e civiltà 051.634.04.80**



- Grafica • Comunicazione • Pubblicità •
- Spettacoli • Feste • Siti Web •

Via della Beverara, 58/10 - Bologna - Tel. 051.634.04.80  
 Fax 051.634.21.92 - eventi@eventibologna.com

## Autonoleggio con conducente

Servizio taxi  
 Trasporto documenti  
 Viaggi su prenotazione  
 Servizi fiduciarli

NCC BUDRIO

MATTEO COLONNELLI

cell: 339 883 0577  
 colonnellincc@gmail.com

# Una Notte ai Musei - Festa di Strada



Foto 4: I gioielli di ceramica di Nadia Burci al Museo Paleoambientale

Foto 5: Ginnastica artistica in Piazza Filopanti

Foto 6: Inaugurazione della mostra "Majani ritrovato" in Sant'Agata

Foto 7: Via Marconi in Festa

Foto di Vittorio Bonaga, Paolo Boccaletti, Vanni Callegari, Andrea Fantazzini

# Una Notte ai Musei - Festa di Strada



Foto 8: La mostra "Budrio 8 e 1/2" curata da Marilisa Mainardi

Foto 9: Iskra Menarini in concerto

Foto 10: il 'Profano' della Corale Bellini davanti a San Domenico

Foto 11: Movida in Via Garibaldi

Foto di Vittorio Bonaga, Paolo Boccaletti, Vanni Callegari, Andrea Fantazzini

Anche per gli ospiti del San Domenico settembre è stato all'insegna della cultura. Sono state organizzate due visite guidate: una al municipio di Budrio alla presenza di Lorella Grossi, direttrice dei musei di Budrio e una alla chiesa di San Domenico alla presenza di un volontario esperto in storia dell'arte.

Grazie all'aiuto di alcuni volontari tra famigliari e operatori, la prima visita ha avuto luogo partendo da piazza Antonio da Budrio dove Lorella, ha accolto la "particolare scolaresca" di ultratantenni, di cui magari qualcuno non aveva mai partecipato ad una gita culturale.

## Due mattine di cultura per gli ospiti della residenza protetta San Domenico

Il gruppo ha potuto ammirare il palazzo del Comune dove il sindaco ha fatto gli onori di casa. Grande è stato lo stupore quando gli ospiti hanno ammirato la sala del Consiglio e qualcuno si è potuto sedere in una delle postazioni dei consiglieri!! La seconda uscita del 21 settembre

ha avuto luogo grazie a un volontario, un professore di storia dell'arte che si è reso disponibile a condurre una visita guidata alla chiesa di San Domenico, attigua alla struttura residenziale protetta. Il Servizio Animazione del San Domenico vuole ringraziare il Comune di Budrio,

nella persona di Lorella Grossi, che ha organizzato con entusiasmo questa particolare visita guidata, la Direzione dell'ASP e il coordinamento del San Domenico che hanno creduto in questo progetto culturale innovativo e ne hanno permesso la realizzazione. ■

## Sono stati assegnati i riconoscimenti della Camera di Commercio di Bologna ai Giovani Imprenditori del 2011

*Anche un'impresa di Budrio tra le vincitrici*

Lo scorso 14 Settembre l'ing. Matteo Monticelli, nostro giovane concittadino, è stato insignito di un riconoscimento ufficiale della Camera di Commercio per la sua spiccata attività innovativa nell'azienda di famiglia, Pollution Srl, con sede a Budrio. Pollution si occupa di arredi e ausili in ambito sanitario, nonché di analisi chimiche in campo ospedaliero ed ambientale. Matteo commenta così il Concorso: *Uno dei prodotti più innovativi da noi recentemente realizzati è il "Bath-Bed" (letto-bagno). Come suggerisce il nome, si tratta di un sistema per consentire di fare il bagno ai pazienti allettati nelle strutture socio-assistenziali, direttamente nel loro letto e senza complesse operazioni di trasferimento in bagni attrezzati.*



*In un momento di crisi come questo, poter contare su idee nuove e vincenti è vitale per costruire il futuro delle nostre imprese.* A Matteo Monticelli, qui nella foto con il padre Paolo titolare dell'azienda, tante congratulazioni dall'Amministrazione Comunale. ■

## Due compleanni over 100!



*Nella foto a sinistra la signora Guerrina con il Sindaco Castelli*

*Nella foto a destra la signora Giorgina con l'Assessore Zuppiroli*

A Budrio settembre è il mese della longevità. Compiono infatti gli anni due ultracentenarie: ben 105 la signora Giorgina Pondrelli di Mezzolara, tallonata dalla signora Guerrina Cesari,

della casa protetta San Domenico che ne compie 104! Nelle foto le signore festeggiate dal Sindaco Castelli e dall'assessore Oriana Zuppiroli con l'assistente sociale Antonio Bevilacqua. ■

PSICOLOGA - Iscritta all'Ordine degli Psicologi dell'Emilia Romagna con il n. 1956 Sez. A

Dott.ssa **Barbara Barbieri**

• FORMAZIONE SPECIFICA IN MATERIA DI ADOZIONE

Svolgo attività di **SOSTEGNO PSICOLOGICO LIBERO PROFESSIONALE** per il trattamento dei disturbi di **ANSIA (ATTACCHI DI PANICO, FOBIE), SESSUALI, SCHIZOFRENIA, DIPENDENZE, DEPRESSIONE, GESTIONE DELLO STRESS E DELLE RELAZIONI. ADOZIONE.**

Studio: Via Alberto Dallolio n. 29 - 40139 BOLOGNA - Quartiere Savena Uscita 12 tangenziale - Tel. 3395701210 - email: [bbb.barbieri@virgilio.it](mailto:bbb.barbieri@virgilio.it)

**Dott.ssa Lucia Ricci Maccarini**

Medico Chirurgo  
Spec. in Ginecologia e Ostetricia  
Medico esperto in Agopuntura

**AMBULATORIO: Via Marconi 15 - Budrio (BO)  
Via Fondo Maralda 8 - Mordano (BO)**

**Tel. 3471265199 - e-mail: [lucia.mac@libero.it](mailto:lucia.mac@libero.it)**

La Magic Roller, con il patrocinio del Comune di Budrio, ospita ed organizza la Rassegna Regionale di gruppi folk 2011. Il 20 novembre, infatti, presso il Palamarani di Budrio, oltre 500 atleti provenienti da tutta l'Emilia Romagna si troveranno a gareggiare esibendosi in originali coreografie e mostrando indiscusse qualità tecniche. La società organizzatrice porterà in pista un quartetto di giovanissime ragazze e due gruppi. Il primo, appena nato e formato da 18 atleti, gareggerà nella categoria "Piccoli gruppi - varietà in musica"; il secondo invece sarà il tradizionale "Gruppo Spettacolo" formato da più di 40 atleti che pattineranno sulla base di musiche latino-americane nel 'Magic Carnal' con il quale lo scorso anno si sono aggiudicati il titolo di vice campioni italiani. Il tutto sotto la guida tecnica e le coreografie delle allenatrici Luisa Nacarlo e Simona Ancarini. L'ingresso è gratuito e tutti sono invitati a sostenere questi atleti che

# Rassegna Regionale Gruppi Folk

Torna a Budrio il Grande pattinaggio artistico

saranno in competizione con il giusto e sano spirito agonistico per la conquista di un podio, ma che offriranno anche un bellissimo spettacolo. Quest'anno la manifestazione si veste anche di 'solidarietà'. La Magic Roller, infatti, ha deciso di devolvere l'importo destinato ai premi di partecipazione degli atleti all'associazione "Piccoli Grandi Cuori Onlus". **Piccoli Grandi Cuori Onlus nasce a Bologna nel 1997 fondata da genitori e volontari uniti dal comune obiettivo di aiutare le famiglie ed i bambini portatori di cardiopatie congenite ricoverati nel reparto di Cardiologia e Cardiocirurgia Pediatrica e dell'Età Evolutiva del Policlinico Universitario S. Orsola-Malpighi a Bolo-**



gna, e con la finalità di garantire loro un futuro migliore tutelandone i diritti di assistenza, di integrazione scolastica, sociale e lavorativa. **Piccoli Grandi Cuori si occupa del paziente con cardiopatia congenita in generale e nell'arco della sua intera vita: da neo-**

**nato a bambino, da adolescente ad adulto.**

Ci auguriamo che questo piccolo gesto renderà la rassegna ancora più bella ed interessante. L'appuntamento è quindi il **20 Novembre 2011 dalle ore 9.00 al Palamarani Di Budrio.** ■

## 20° anniversario del gemellaggio tra Gyula e Ditzingen

Nei giorni 30 settembre, 1 e 2 ottobre si sono svolte a Gyula le celebrazioni per il ventesimo anniversario del gemellaggio tra la cittadina ungherese e il Comune tedesco di Ditzingen. A tale ricorrenza è stata invitata anche una delegazione di Budrio, che vanta con Gyula i rapporti di amicizia più antichi. Nel 2013, infatti, potremo festeggiare i cinquant'anni di relazione tra i nostri due comuni. Contemporaneamente agli incontri delle delegazioni ufficiali, erano a Gyula i ragazzi dell'IIS Giordano Bruno di Budrio, accompagnati dall'insegnante Luigia Mangeri e Mirjam Julia Pap, e ospitati presso le famiglie dei loro coetanei ungheresi per il

consueto scambio scolastico con il Ginnasio Ferenc Herkel. I programmi delle celebrazioni riguardavano soprattutto la ricorrenza del rapporto tra Gyula e Ditzingen, ma siamo stati sempre coinvolti e salutati, come delegazione budriese, in tutte le occasioni, compresa la firma in Municipio del rinnovo del patto di gemellaggio. Al di là dell'ufficialità, la visita si è dimostrata molto utile e interessante, perché abbiamo avuto la possibilità di incontrare per la prima volta il nuovo sindaco di Gyula Gorgényi Erno e i suoi più stretti collaboratori, e per cominciare a riflettere su come celebrare adeguatamente nel 2013 l'importante ricorrenza del cin-

quantesimo anniversario.

Vogliamo mettere al centro di tutte le dimensioni europee di queste azioni, nella prospettiva di intrecciare relazioni e attività tra le due comunità, quella ungherese e quella budriese, che facciano crescere entrambe, evitando le iniziative di vuota commemorazione che dopo la ricorrenza tutti dimenticano. Il 2013 deve essere un anno da ricordare lasciando segni tangibili nelle due comunità, soprattutto tra i ragazzi e le ragazze, aprendo la strada a iniziative di scambio e ospitalità, anche con il coinvolgimento dell'associazionismo sportivo e culturale e con il proseguimento del bellissimo lavoro che hanno svolto i due licei in questi anni.



La delegazione budriese era composta da Giulio Pierini, Luisa Cigognetti e Giorgio Cesari (cittadino onorario di Gyula dal 1996). ■

**MC**  
Dott. Matteo Callegari  
Odontoiatria e Protesi Dentaria

Via Bagnarola 62 - Bagnarola di Budrio (BO) - Tel. 051 6927184  
Via Idice 250/1 - Monterenzio (BO) - Tel. 392 0701973  
cell. 392 0701973 - www.dottmatteocallegari.eu

A.C.S.I.A.N.  
Associazione Centro Studi delle Intolleranze Alimentari e della Nutrizione

**Francesca Chiavaroli**  
Dott.ssa Biologa Nutrizionista

Consulenze nutrizionali personalizzate - Analisi della composizione corporea

Via Marconi, 15 • 40054 Budrio (BO)  
Via Nasica, 41/3 • 40055 Castenaso (BO)  
cell. 339 4129219  
info@francescanutrizionista.it • www.francescanutrizionista.it

Il giorno 19 novembre 2011 alle ore 21.00, presso il Teatro Consorziale di Budrio, avrà luogo l'iniziativa musicale "Corale. Insieme si può" che vede come protagonista Anna Mulazzi in veste di cantante e interprete di brani storici del miglior cantautorato italiano. Ad accompagnarla musicisti d'eccezione capitanati da Daniele Bagni (Barny) bassista storico dei Litfiba. Ospite d'onore il maestro Annibale Modoni pianista e vibrafonista che porterà sul palco il suo straordinario talento nonché la sua lunga esperienza. Si tratta di una iniziativa partita dal basso della nostra pianura, nata e cresciuta dentro alla vicenda umana di Anna che intende esprimere tutta la sua gratitudine e affetto verso la Fondazione Seragnoli e il personale dell'Hospice, struttura sanitaria

## Dall'hospice al palcoscenico sulle ali di un sogno

fiore all'occhiello dell'Italia. Chi volesse vivere una serata musicale emozionante e intensa dedicata alla **solidarietà più pulita e sincera**, può certamente approfittare di questa bella occasione, dando il suo contributo a una giusta causa operante proprio sul nostro territorio. Introdurrà la serata il Dott. Benini psicologo e psicoterapeuta. Organizzazione a cura di Anna Mulazzi e Catia Cremonini, con la collaborazione dell'associazione culturale

"Il Temporale". Hanno aderito all'iniziativa, con il loro prezioso contributo, Banca Popolare dell'Emilia Romagna, Alfa Wassermann SPA, Pizzoli SPA, Unipol Gruppo Finanziario, Agenzia Internazionale di Pubblicità Max Information. Il costo del biglietto sarà di € 15,00 che andranno **interamente** devoluti alla Fondazione Hospice Maria Teresa Chiantore Seragnoli Onlus.

Per info 3809006104. ■

## Festa dell'Orto Condiviso di Prunaro

Si è svolta, per la terza edizione, la festa dell'orto condiviso gestito dall'associazione ECO. Un successo, con oltre duecento presenze, tra i quali anche: il sindaco Castelli, gli assessori Pierini, Venturoli, Zuppiroli, e varie associazioni della provincia. Il buffet, a base di verdure e voglia di incontrarsi. Dominante il tema dell'autosufficienza alimentare, in armonia con la natura. Una serata attorno ai falò, esempio concreto di un cambiamento: la riunificazione con la terra e tra le persone. L'Orto Sinergico nasce nel febbraio 2009 grazie ad una collaborazione tra l'associazione ECO e l'amministrazione comunale che hanno firmato una convenzione per la creazione e la gestione di un "orto sinergico condiviso" e di un parco pubblico a Prunaro di Budrio. Il progetto nasce dalla necessità di recuperare un rapporto con la terra ed i suoi prodotti utilizzando metodologie e tecniche innovative che si ispirano al sapere, alle preziose conoscenze della tradizione agricola, in particolare all'agricoltura **sinergica**. L'**Agricoltura Sinergica** si basa sul principio, ampiamente dimostrato dai più aggiornati studi microbiologici, che, mentre la terra fa crescere le piante, le piante creano suolo fertile attraverso i propri **essudati radicali**, i residui organici e la loro attività chimica, insieme a

microorganismi, batteri, funghi e lombrichi. I prodotti ottenuti con questa pratica hanno una diversa **qualità**, un diverso **sapore**, una diversa **energia** e una maggiore **resistenza** agli agenti che portano malattie. Attraverso questo modo di coltivare viene restituito alla terra, in termini energetici, più di quanto si prende, promuovendo i meccanismi di autofertilità del suolo e facendo dell'agricoltura un'attività umana sostenibile. Gli obiettivi

dell'iniziativa è coinvolgere un **gruppo di famiglie** nella lavorazione, semina, cura e raccolta dei prodotti di un terreno che verrà seguito e curato da tutti i partecipanti, ognuno in base alle proprie disponibilità, in una **attività collettiva educativa e formativa** che si intende rivolta alle famiglie, ai genitori come ai figli.

Per maggiori informazioni: [www.associazione-eco.it](http://www.associazione-eco.it) ■



Un momento della festa

### Una Tata per Te

Il nuovo servizio di accudimento all'infanzia pensato per i bambini da zero a dieci anni

**IL SERVIZIO UNA TATA PER TE COMPRENDE:**

- una Tata qualificata per il proprio bambino.
- una formazione continuativa e costante.
- Incontri di verifica e confronto.
- colloqui con specialisti referenti del progetto.
- incontri di gruppo tra genitori per approfondire tematiche d'interesse.

Per informazioni: dott.ssa Cinzia Salerno - Cell. 3385651177 - [cinziasalerno@unatataperte.com](mailto:cinziasalerno@unatataperte.com) - [www.unatataperte.com](http://www.unatataperte.com)

### riparazione di zanzariere

- PORTE
- INFISSI
- FINESTRE
- TAPPARELLE

Pier Luigi Magrin - Selva Malvezzi - cell. 3332718558  
[www.pierluigimagrin.com](http://www.pierluigimagrin.com) - [info@pierluigimagrin.com](mailto:info@pierluigimagrin.com)

**C**apita a chi entra, il lunedì e il venerdì pomeriggio, poco prima delle 15,00, al Circolo Sociale e Culturale "La Magnolia" di Budrio di rimanere perplesso. Difatti, superata la sala del bar, affollata di "giovani" oltre gli "anta", ci si trova di fronte, nella saletta del biliardo, a tavolini occupati da ragazzine intente a chiacchierare e da ragazzini seriamente concentrati in giochi di società. Il mistero è presto svelato: ecco arrivare un gruppetto di Signore e Signori e, ad un loro cenno, i ragazzi li seguono al piano superiore dove si svolge, dalle 15,00 alle 16,30, da ottobre a maggio, un'attività di doposcuola.

Fra le svariate iniziative largamente partecipate che si svolgono al Centro, ha riscontrato il favore di tante famiglie il sostegno agli studi rivolto ai ragazzi in difficoltà di ogni etnia che frequentano la scuola d'obbligo.

## Doposcuola al Centro Sociale La Magnolia

Questa attività è cominciata nel 2003 su iniziativa della Socia Signora Antonietta Silvi Corsini, già professoressa di matematica e scienze nella locale Scuola Media. I docenti all'inizio erano due, con cinque o sei studenti, ma poi, vista l'utilità del lavoro svolto ed il gradimento degli utenti, di anno in anno si è assistito ad un aumento sia degli insegnanti volontari (attualmente una decina, quasi tutti ex professori della Scuola Media in pensione) sia degli studenti (circa 20). Col tempo, si riscontrano progressi, sia nell'impegno sia nel comportamento. Un

lato non trascurabile di questa attività è il miglioramento dell'integrazione degli studenti stranieri, che vengono a contatto con i coetanei italiani in un gruppo ristretto, in un'atmosfera rigorosa ma al tempo stesso più informale di quella scolastica, sentendosi valorizzati e rinfrancati dal rapporto, spesso, "uno ad uno" con chi li segue. Conforta l'apprezzamento dei Docenti della Scuola Elementare e Media, con i quali si è in contatto, poiché dell'iniziativa, si dà conoscenza ogni anno a settembre all'Istituzione Scolastica. ■

**Centro Sociale La Magnolia**

## Laboratorio teatrale a Vedrana

**D**a mercoledì 16 novembre, dalle ore 19.30 alle ore 22.00, si terrà presso l'Oratorio Parrocchia di Vedrana il "Laboratorio teatrale adulti" condotto da Lorenza Fantoni, attrice, regista

e pedagoga teatrale. "Lavorando su di sé l'attore sviluppa l'agilità della sua anima" afferma l'attrice riportando la massima di Cechov *lo voglio aggiungere che è anche grazie a questo che, come dice il mio pri-*

*mo maestro Salvatore Cardone, L'attore può "spiccare il volo" e abbracciare il suo destino di "essere solo con le parole da dire".* Info e iscrizioni 3336148386 [www.ilsogno2010.jimdo.com](http://www.ilsogno2010.jimdo.com) ■



*Alcune allieve in scena*



**CESI** NUOVI MODI DI ABITARE

**BUDRIO - ZONA CRETI**  
**INTERVENTO IN EDILIZIA CONVENZIONATA - LOTTO 5**  
**INTERVENTO IN EDILIZIA LIBERA - LOTTO 11B**

IN ZONA BEN SERVITA, PROPONIAMO NUOVI APPARTAMENTI DI VARIE TIPOLOGIE IN PICCOLO CONDOMINIO. DISPONIAMO DI APPARTAMENTI CON 1, 2 O 3 CAMERE TUTTI DOTATI DI CANTINA ED AUTORIMESSA. POSSIBILITÀ DI GIARDINO PRIVATO O ATTICI CON AMPI TERRAZZI.

CONSEGNA: DA GIUGNO 2012  
 INFO CESI 051 941151

 MICROGENERAZIONE

[www.coopcesi.it](http://www.coopcesi.it)

**R**icominciano le attività all'Associazione Diapason progetti Musicali, presente a Budrio da quasi un ventennio! Da settembre sono infatti state aperte le iscrizioni ai corsi musicali che la scuola propone, vi invitiamo a venirci a trovare dalle ore 17.00 di tutti i giorni, per conoscere le varie proposte formative che abbiamo elaborato diversificandole per età e modalità.

In questi anni l'equipe organizzativa dell'Associazione ha cercato di avvicinarsi il più possibile a tutte, davvero tutte, le esigenze di chiunque volesse affacciarsi al mondo della musica.

E' così che il ventaglio dell'offerta musicale spazia nella possibilità di accedere ai nostri corsi a tutte le età: dai corsi di Nido di Note per la fascia 0-3 anni, presenti quest'anno non solo al sabato mattina, ma anche in altre due mattinate della settimana, ai corsi di propedeutica "la Musica che Gioca" e il "Coro Paperotti" per la fascia della Scuola Primaria, ai corsi gratuiti di Ocarina, Percussioni Africane, Coro per Tutti, ai Laboratori Strumentali divisi per fasce d'età anche per principianti, ai corsi Teorici e di lettura ritmica e musicale. Poi, pilastro della Scuola, le lezioni di strumento, tutti gli strumenti sono rappresentati, con la novità di quest'anno delle Percussioni Africane, con possibilità di praticare lo strumento singolarmente, in coppia o in gruppo.

Altra sezione molto partecipata è quella della Banda che ha al proprio interno diverse formazioni musicali (The B Band-Banda Giovanile città di Budrio, The Small Band, The Junior Band, Musiche d'insieme di Flauti, Ance, Ottoni e Percussioni) e la scuola di Banda progetto parzialmente supportato dal Comune di Budrio e dalla Provincia di Bologna.

La musica è arte, cultura, spettacolo, divertimento, emozioni... Gli stimoli musica-

## Riparte Diapason con tante novità



21 giugno 2011, Giornata Europea - Festa della Musica

li sono in continuo aumento durante tutto l'arco della nostra vita, ma gli spazi per la vera educazione musicale scarseggiano sempre più.

A questo proposito mi piace ricordare il Punto A dell' Art 2 dello Statuto dell'Associazione (che potete leggere per intero nel nostro sito [www.diapason.bo.it](http://www.diapason.bo.it)) quando, tra le varie finalità dell'Associazione, si cita: "promuovere e diffondere la musica in tutte le sue diverse manifestazioni, "musica" intesa quale occasione di espressione, conoscenza e benessere per ogni persona". Che sia quindi un buon

anno musicale per tutti, per coloro che vogliono far affacciare i propri bambini alla musica, non con lo scopo di farli diventare virtuosi strumentisti, ma nell'intento di regalare a loro una possibilità espressiva in più e un ottimo aiuto di crescita e formazione, per coloro, bambini, ragazzi o adulti, che vogliono vivere l'esperienza di fare e ascoltare musica come "...strumento educativo per antonomasia, che può dare le basi per diventare adulti..."

D. Baremboim. ■

**Associazione Diapason  
Progetti Musicali**

**budrio**  
terra e civiltà



Il Comune di Budrio per la pace

• **Direttore responsabile:** Anna Magli • **Impaginazione e Grafica:** EVENTI soc. coop. - Bologna

**Avviso per tutte le associazioni budriesi**

Potete scriverci o contattarci a questo recapito: Redazione Budrio terra e civiltà  
Comune di Budrio - P.zza Filopanti, 11 - Anna Magli - Tel. 051.6928320 - [notiziario@comune.budrio.bo.it](mailto:notiziario@comune.budrio.bo.it)

• **Per la vostra pubblicità contattate:** EVENTI soc. coop. - Bologna

Tel. 0516340480 - Fax 0516342192 - [eventi@eventibologna.com](mailto:eventi@eventibologna.com) - [www.eventibologna.com](http://www.eventibologna.com)

Il Periodico BUDRIO Terra e Civiltà è stampato su carta riciclata - chiuso per la stampa il 10/10/2011

**CPL CONCORDIA**  
Group

**Energia che migliora la vita.**